

บทบรรณาธิการ

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยฉบับนี้เป็นฉบับที่ 4 ของคณบดีบรณารัชการชุดปัจจุบัน เนื่องจากจำเป็นต้องออกหนังสือชดใช้กับช่วงเวลาที่หนังสือหดไประยะหนึ่ง จึงได้เร่งงานเป็นพิเศษ ฉบับนี้นับเป็นฉบับสุดท้ายของปีที่ 18 ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ตรงกับ พ.ศ. 2516 นับว่าจงล้ากว่ากำหนดเวลาไปประมาณ 2 เดือน ถ้าไม่มีอุปสรรค หนังสือควรจะออกทันตามกำหนดเวลาในเดือน ตุลาคม พ.ศ. 2517 นั้น

เมื่อเร็วๆ นี้ได้รับหน้าที่บรรณาธิการนั้น ได้ไตร่ตรองคัญหาต่างๆ เท่าที่จะคาดคิดได้โดยประมวลจากประสบการณ์ที่เคยทำหนังสือมาแล้วในอดีต และจุดหมายของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งอาจารย์ชั้นพิเศษนายนายแพทัยรัส สุวรรณเวลา ประธานกรรมการวิชาการ และจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เป็นผู้เสนอในขณะนั้น บัญหาทางด้านบทความเป็นเรื่องซึ่งหนักใจที่สุด ส่วนบัญหาในการปฏิบัติงานตลอดจนธุรกิจต่างๆ คาดว่าจะพอช่วยกันไปได้ เมื่อได้ตั้งต้นลงมือจริงๆ งานดึงบัญญัติ ปรากฏว่า เนื่องจากได้รับความร่วมมือช่วยเหลือจากคณบดีบรณารัชการ และอาจารย์ในคณบดีที่สุด บัญหาด้านบทความจึงคลุ่มวงไปได้ จะดีมากน้อยเพียงใดหรือไม่ได้มาตรฐานเลยก็ขอให้อยู่ในวิจารณญาณของผู้อ่านจะตัดสินส่วนบัญหาในการปฏิบัติงานนั้นกลับกลายเป็นบัญหาที่เพิ่มขึ้น ทุกขณะเรียกได้ว่าใกล้จุดวิกฤตเต็มที่ จะขออภัยก่อน ประมวลบัญหาในด้านนี้เสนอไว้เป็นข้อคิด

บัญหาในการปฏิบัติงานพอจะรวมได้ว่ามี ๓ ประเภท

- ก. การแก้ไขบทความและภาษาหนังสือ
- ข. งานสมมติ
- ค. การเงิน

ก. การแก้ไขบทความและภาษาหนังสือ

บัญหานี้มีความสำคัญมาก เพราะสัมพันธ์กับคุณค่าทางวิชาการโดยตรง มาตรฐานที่ได้วางไว้ก็อยู่ในระดับปานกลางเท่านั้น โดยมุ่งประสงค์ถึงประโยชน์และการเผยแพร่วิชาการเป็นหลัก ได้พิจารณาและแก้ไขบทความโดยพยายามให้ถูกต้องด้วยเหตุผลทางวิชาการเป็นสำคัญ แต่เนื่องจากคณบดีบรณารัชการ

มิใช่เป็นผู้เชี่ยวชาญอย่างแท้จริงทั้งในด้านวิชาการและภาษา บรรลุผลตามที่วางมาตรฐานไว้ ได้เคยมีโอกาสสนทนากับ Professional scientific editor ในต่างประเทศและรู้สึกเลื่อมใสในความสามารถของเขายุ่งมาก และได้เห็นระบบงานพิมพ์ของเขาร่วมกับ จึงต้องใช้เวลานานพอสมควรเพื่อให้ทราบรายละเอียดว่า คณะกรรมการทำการท่านน้ำที่แต่เดิมพิจารณาเรื่องและติดตามในด้านวิชาการท่านนั้น ส่วนการแก้ไขให้เข้ารูปเพื่อลงพิมพันนั้น เป็นหน้าที่ของและเจ้าหน้าที่ประจำอีกกลุ่มหนึ่ง จึงเป็นการประยัดเวลาในการแก้ไขอย่างต่อเนื่องที่สุด ผู้ร่วมงานซึ่งเป็นเจ้าหน้าที่ประจำประเภทนี้ไม่มีเลยในวงการหนังสือวิชาการในประเทศไทย และก็คงจะหาไม่ได้ไปอีกนานในอนาคต จึงพอสรุปได้ว่า ผู้ท่านนั้นสืบ คงต้องหัวงงพึงความใจกว้างของผู้เขียนร่วมมือแก้ไขปรับปรุงบทความเพื่อให้สมบูรณ์ที่สุด และยังจะต้องสืบเปลืองเวลาในการปฏิบัติงานนี้ต่อไปอีก สาเหตุนี้เป็นข้อสำคัญข้อหนึ่งที่ทำให้หนังสือต้องออกล่าช้าอยู่บ่อย ๆ

๖. งานประเมิน

จะขอรวบรวมเฉพาะงานใหญ่ ๆ ที่จำเป็นท่านนมาเสนอเพื่อให้เห็นถึงความสาหัสของบุคคลที่ประเมิน

1. ในการแก้ไขและตรวจทานบทความจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 4 เล่ม มีงานพิมพ์ดีเด่นพำนัชฉบับท่านนั้นประมาณ 1000 หน้ากระดาษ ทั้งนี้ไม่ได้คำนึงถึงค่านผู้เขียนซึ่งก็คืออาจารย์ในคณะแพทยศาสตร์ ที่จะต้องขวนขวยหาผู้ช่วยพิมพ์ต้นฉบับซึ่งจะส่งมา
2. ทำบัญชีรายชื่อผู้รับหนังสือ รวมทั้งพิมพ์เจ้าหน้าของหนังสือฉบับละ 1500 เล่ม โดยเฉลี่ย
3. ทำบัญชี ดำเนินการติดต่อ และจัดส่งหนังสือให้บริษัทที่ลงโฆษณาแต่ละฉบับ
4. ติดตอรับส่งหนังสือระหว่างบรรณาธิการและผู้เขียน
5. ทำบัญชีการเงินของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
6. งานตรวจทาน ซึ่งเอกสารอ้างอิงทั้งหมด โดยเฉลี่ยประมาณ 100 ชื่อ ต่อ 1 ฉบับ งานด้านนี้โดยความบีนจริงมิใช่งานสมัยนั้น แต่จะขอแทรกไว้ที่นี้ด้วย ขณะนี้ได้ความช่วยเหลือของ คุณสมบัติ ภาคอินทรีย์ เจ้าหน้าที่ห้องสมุดคณะแพทยศาสตร์ตลอดมา ต้องขอขอบคุณเป็นอย่างยิ่ง เพราะได้ให้ความช่วยเหลืออย่างดีที่สุด

ตั้งแต่อดีตจนปัจจุบัน จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยมีความเจ้าหน้าที่ประจำแม้มีคณบดีฯ สำนักงานซึ่งจะใช้เป็นศูนย์การติดต่อทั้งหมดก็เพิ่งจะมีขึ้นเมื่อคณะกรรมการวิชาการและจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจะดำเนินงานทุกคนมีงานประจำ ถ้าวันไปนั่งสำนักงานทำงานที่เสมือนเดิม ก็คงจะต้องเกิดบัญหาใหญ่ เมื่อมีการพิจารณาผลงานประจำปี การที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยมีชีวิตตลอดปีได้จนบัดดี้วิธีใดนั้น คงจะต้องหันไปไว้ให้คิดกัน เอาเอง

ค. การเงิน

ตั้งแต่อดีตจนปัจจุบันเรื่องกัน จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยมีความเจ้าหน้าที่ประจำโดยอาศัยทุนทรัพย์จากบริษัทขายยาซึ่งลงโฆษณาในหนังสือต่างๆ เพราะมีใบอนุญาตโดยไม่คิดมูลค่าแก่คิชชี่เก่าแพทที่จุฬาฯ ด้วยมุ่งหวังให้ได้ประโยชน์ทางด้านการศึกษาและเผยแพร่วิชาการอย่างเต็มที่ ถ้าคิดในด้านธุรกิจแม้จะเป็นระดับงานไม่หวังผลกำไร ก็ยังอยู่ในประเภทที่คาดได้ว่าลัมละลายตั้งแต่ยังไม่ต้องลงมือทำงาน เพราะแรงงานทั้งหมดจะได้มาจากที่ใด ในเมื่อทุนทรัพย์จากค่าโฆษณาภัปปะมาณใกล้เคียงกับค่าพิมพ์หนังสือ แม้จะบูรณาการจะไม่คำนึงถึงเรื่องงานส่วนตัว แต่ก็ยังต้องอาศัยแรงงานอีกหลายประเภทและหลายระดับบุคคล อาจจะเป็นด้วย “ด้วง” ของคณะผู้ดำเนินการปัจจุบันเมื่อ บังเอิญมาประชุมหมายเหตุกับระยะเศรษฐกิจของประเทศไทยเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว ทำให้ต้องพยายามบัญหารายจ่ายสำหรับการพิมพ์เพิ่มขึ้นอยู่ตลอดเวลา บัญหานี้ทำให้เกิดงานพิเศษตามมาอีก คือ งานที่เกิดจากความพยายามที่จะหาทุนทรัพย์มาดำเนินงาน ตั้งต้นด้วยการฝึกหัดเป็นแกนกรือใบบริษัทขายยา และในการที่จะเป็นกิจกรรมตามมาตรฐานการพิมพ์หนังสือลงมาตามสัดส่วน ตลอดจนจำกัดจำนวนหนังสือ โดยพยายามดำเนินการจัดส่งให้รวดเร็วที่สุด ด้วยความเป็นจริงแล้วงานพิเศษเหล่านี้ต้องการเวลาและความอดทนมากกว่าที่คิดนิใช่น้อย

เมื่อพิจารณาบัญหานี้ทั้งหมดที่กล่าวมาแล้ว นอกจากข้อแรกซึ่งคงจะหาวิธีแก้ไขให้ก่อว่าปัจจุบันโดยตัวนี้ไม่ได้ บัญหานี้อีกข้อที่สำคัญกับทุนทรัพย์ทั้งสิ้น ประสิทธิภาพในด้านธุรกิจของคณะผู้ดำเนินงานนี้ คงจะไม่เพิ่งขึ้นกว่าที่ปฏิบัติตามแล้ว หากจะต้องมาทุ่มเทบัญญาและเวลาแก้ไขหากการเงินของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยมากกว่าที่ได้ปฏิบัติตามแล้ว ก็จะเป็นการผิดต่อหลักการของความรับผิดชอบในหน้าที่ประจำด้วย แต่ยังไงไร้ก็ต้องมีการนี้ได้ทำไว และได้ดำเนินการจัดตั้ง “กองทุนจุฬาลงกรณ์

เวชสาร” ขึ้นในคณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยหวังความช่วยเหลือจาก “ผู้มีครรภาระในวิชาการ” ค้าจุนให้จุฬาลงกรณ์เวชสารได้มีรากฐานที่มั่นคงขึ้น ความก้าวหน้าและคุณประโยชน์ของจุฬาลงกรณ์เวชสารคงจะเดิบโตขึ้นไม่ได้ ถ้ายังต้องยึดอยู่บนอากาศและยังซึ่งพด้วยอุดมคติ

วิชัย ป้อมยศินดา